



2025/716

10.4.2025

DÉCISION D'EXÉCUTION (UE) 2025/716 DE LA COMMISSION

du 7 avril 2025

modifiant la décision d'exécution (UE) 2024/2207 concernant certaines mesures d'urgence relatives à la clavelée et à la variole caprine en Grèce

[notifiée sous le numéro C(2025) 2237]

(Le texte en langue grecque est le seul faisant foi.)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (UE) 2016/429 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux maladies animales transmissibles et modifiant et abrogeant certains actes dans le domaine de la santé animale («*législation sur la santé animale*») ⁽¹⁾, et notamment son article 259, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

- (1) La clavelée et la variole caprine sont une maladie virale infectieuse qui touche les ovins et les caprins et qui peut avoir une incidence grave sur la population animale concernée et la rentabilité des élevages, perturbant les mouvements d'envois de ces animaux et des produits qui en sont tirés au sein de l'Union ainsi que les exportations vers les pays tiers.
- (2) En cas d'apparition d'un foyer de clavelée et de variole caprine chez des ovins ou des caprins, il existe un risque grave de propagation de cette maladie à d'autres établissements détenant des ovins ou des caprins.
- (3) Le règlement délégué (UE) 2020/687 de la Commission ⁽²⁾ complète les règles relatives à la lutte contre les maladies répertoriées visées à l'article 9, paragraphe 1, points a), b) et c), du règlement (UE) 2016/429 et définies comme des maladies des catégories A, B et C dans le règlement d'exécution (UE) 2018/1882 de la Commission ⁽³⁾. En particulier, les articles 21 et 22 du règlement délégué (UE) 2020/687 prévoient la mise en place d'une zone réglementée en cas d'apparition d'un foyer d'une maladie de catégorie A, à laquelle appartiennent la clavelée et la variole caprine, et l'application de certaines mesures dans cette zone. L'article 21, paragraphe 1, dudit règlement délégué prévoit que la zone réglementée doit comprendre une zone de protection, une zone de surveillance et, si nécessaire, d'autres zones réglementées autour ou à proximité immédiate des zones de protection et de surveillance.
- (4) Afin de lutter contre les foyers de clavelée et de variole caprine en Grèce notifiés en août 2024, la Commission a adopté la décision d'exécution (UE) 2024/2207 de la Commission ⁽⁴⁾, qui établit certaines mesures d'urgence relatives à cette maladie en Grèce. En particulier, ladite décision prévoit que les zones de protection et de surveillance ainsi que les autres zones réglementées devant être mises en place par cet État membre, conformément au règlement délégué (UE) 2020/687, doivent comprendre au moins les zones énumérées à l'annexe de ladite décision d'exécution.

⁽¹⁾ JO L 84 du 31.3.2016, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Règlement délégué (UE) 2020/687 de la Commission du 17 décembre 2019 complétant le règlement (UE) 2016/429 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les règles relatives à la prévention de certaines maladies répertoriées et à la lutte contre celles-ci (JO L 174 du 3.6.2020, p. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

⁽³⁾ Règlement d'exécution (UE) 2018/1882 de la Commission du 3 décembre 2018 sur l'application de certaines dispositions en matière de prévention et de lutte contre les maladies à des catégories de maladies répertoriées et établissant une liste des espèces et des groupes d'espèces qui présentent un risque considérable du point de vue de la propagation de ces maladies répertoriées (JO L 308 du 4.12.2018, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Décision d'exécution (UE) 2024/2207 de la Commission du 29 août 2024 concernant certaines mesures d'urgence relatives à la clavelée et à la variole caprine en Grèce (JO L, 2024/2207, 30.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2207/oj).

- (5) Depuis la dernière modification de la décision d'exécution (UE) 2024/2207, la Grèce a notifié à la Commission cinq nouveaux foyers de clavelée et de variole caprine, signalés entre le 20 mars et le 2 avril 2025, dans des établissements détenant des ovins et des caprins, dans les unités régionales de Rhodope et de Magnésie, ainsi que sur l'île de Samothrace dans l'unité régionale d'Évros.
- (6) Par conséquent, il convient d'ajuster les zones de protection et de surveillance et les autres zones réglementées recensées pour la Grèce à l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2024/2207, ainsi que la durée des mesures qui y sont applicables, afin de prévenir la propagation de la maladie en Grèce et dans le reste de l'Union. En conséquence, il est nécessaire de modifier la liste des zones réglementées et la durée des mesures à y appliquer figurant à l'annexe de ladite décision d'exécution.
- (7) La taille des zones de protection et de surveillance et des autres zones réglementées, ainsi que la durée des mesures à appliquer à l'intérieur de ces zones, sont fondées sur les critères énoncés à l'article 64, paragraphe 1, du règlement (UE) 2016/429 et sur les règles énoncées dans le règlement délégué (UE) 2020/687. Les critères appliqués pour déterminer la taille des zones de protection, de surveillance et des autres zones réglementées, ainsi que la durée des mesures à appliquer dans ces zones, comprennent un examen non seulement de la situation épidémiologique en ce qui concerne la clavelée et la variole caprine dans les zones touchées par cette maladie, mais également de la situation épidémiologique globale de la clavelée et de la variole caprine sur l'ensemble du territoire de l'État membre concerné par cette maladie, ainsi que du niveau de risque de propagation de la maladie. Il a également été tenu compte des normes internationales du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'Organisation mondiale de la santé animale ⁽³⁾ pour fixer la durée d'application des mesures. Dans la situation épidémiologique actuelle, il existe un risque élevé de propagation de la maladie, étant donné que des foyers continuent d'être signalés dans les unités régionales de Rhodope et de Magnésie plus de quatre mois après la notification des premiers foyers dans ces unités régionales, de même que sur l'île de Samothrace, dans l'unité régionale d'Évros, plus de deux mois après la notification du premier foyer sur cette île, ce qui suggère que la maladie continue de circuler, malgré les mesures déjà mises en place, dans les zones réglementées établies dans les zones susmentionnées en vertu de la décision d'exécution (UE) 2024/2207.
- (8) De plus, compte tenu de l'apparition des cinq nouveaux foyers de clavelée et de variole caprine en Grèce depuis la dernière modification de la décision d'exécution (UE) 2024/2207, il y a également lieu de prolonger l'interdiction des mouvements d'ovins et de caprins depuis l'ensemble du territoire grec vers des destinations situées en dehors de la Grèce jusqu'au 30 septembre 2025, afin d'éviter la propagation de la maladie au reste de l'Union et aux pays tiers ainsi que tout obstacle au commerce injustifié qui pourrait être imposé par des pays tiers.
- (9) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent des végétaux, des animaux, des denrées alimentaires et des aliments pour animaux,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

Modifications apportées à la décision d'exécution (UE) 2024/2207

La décision d'exécution (UE) 2024/2207 est modifiée comme suit:

- 1) À l'article 3, point e), la date du «31 juillet 2025» est remplacée par celle du «30 septembre 2025».
- 2) L'annexe est remplacée par le texte figurant dans l'annexe de la présente décision.

⁽³⁾ <https://www.woah.org/fr/ce-que-nous-faisons/normes/codes-et-manuels/acces-en-ligne-au-code-terrestre/>.

Article 2

Destinataire

La République hellénique est destinataire de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 7 avril 2025.

Par la Commission
Olivér VÁRHELYI
Membre de la Commission

ANNEXE

A. Zones de protection et de surveillance établies autour des foyers confirmés

Unité régionale et numéro de référence ADIS des foyers	Zones composant les zones de protection et de surveillance faisant partie de la zone réglementée en Grèce visées à l'article 2	Date de fin de validité
Unité régionale de Phocide GR-CAPRIPOX-2024-00135 GR-CAPRIPOX-2024-00236 GR-CAPRIPOX-2024-00301 GR-CAPRIPOX-2025-00009 GR-CAPRIPOX-2025-00037 GR-CAPRIPOX-2025-00039 GR-CAPRIPOX-2025-00042 GR-CAPRIPOX-2025-00043	Zone de protection: Those parts of the regional units of Phocis and Aetolia-Acarnania, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.38.408917, Long. 21.929083 (2024/135), Lat. 38.403889, Long. 21.891667 (2024/236), Lat. 38.398889, Long. 21.921111 (2024/301), Lat. 38.417222, Long. 21.941944 (2025/9), Lat. 38.413611, Long. 21.946388 (2025/37), Lat. 38.389722, Long. 21.906944 (2025/39), Lat. 38.405277, Long. 21.894166 (2025/42), Lat. 38.449167, Long. 21.9475 (2025/43)	4.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Phocis and Aetolia-Acarnania, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 Lat.38.408917, Long. 21.929083 (2024/135), Lat. 38.403889, Long. 21.891667 (2024/236), Lat. 38.398889, Long. 21.921111 (2024/301), Lat. 38.417222, Long. 21.941944 (2025/9), Lat. 38.413611, Long. 21.946388 (2025/37), Lat. 38.389722, Long. 21.906944 (2025/39), Lat. 38.405277, Long. 21.894166 (2025/42), Lat. 38.449167, Long. 21.9475 (2025/43) excluding the areas contained in any protection zone	13.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Phocis, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.38.408917, Long. 21.929083 (2024/135), Lat. 38.403889, Long. 21.891667 (2024/236), Lat. 38.398889, Long. 21.921111 (2024/301), Lat. 38.417222, Long. 21.941944 (2025/9), Lat. 38.413611, Long. 21.946388 (2025/37), Lat. 38.389722, Long. 21.906944 (2025/39), Lat. 38.405277, Long. 21.894166 (2025/42), Lat. 38.449167, Long. 21.9475 (2025/43)	5.4.2025-13.4.2025

Unité régionale et numéro de référence ADIS des foyers	Zones composant les zones de protection et de surveillance faisant partie de la zone réglementée en Grèce visées à l'article 2	Date de fin de validité
Unité régionale de Thessalonique GR-CAPRIPOX-2025-00047	Zone de protection: Those parts of the regional units of Thessaloniki and Chalkidiki contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.40.661712, Long. 23.353014 (2025/00047)	4.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Thessaloniki and Chalkidiki contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.40.661712, Long. 23.353014 (2025/00047) excluding the areas contained in any protection zone	13.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Thessaloniki and Chalkidiki contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.40.661712, Long. 23.353014 (2025/00047)	5.4.2025-13.4.2025
Unité régionale d'Évros — Municipalité de Samothrace GR-CAPRIPOX-2025-00044 GR-CAPRIPOX-2025-00046 GR-CAPRIPOX-2025-00049	Zone de protection: Those parts of the municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.473287, Long. 25.667951 (2025/00044), Lat.40.480667, Long. 25.481976 (2025/00046), Lat. 40.400815, Long. 25.58559 (2025/00049)	11.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.473287, Long. 25.667951 (2025/00044), Lat. 40.480667, Long. 25.481976 (2025/00046) Lat. 40.400815, Long. 25.58559 (2025/00049) excluding the areas contained in any protection zone	20.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.473287, Long. 25.667951 (2025/00044), Lat. 40.480667, Long. 25.481976 (2025/00046), Lat. 40.400815, Long. 25.58559 (2025/00049)	12.4.2025-20.4.2025
Unité régionale d'Étolie-Acarnanie GR-CAPRIPOX-2025-00045	Zone de protection: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045)	4.4.2025

Unité régionale et numéro de référence ADIS des foyers	Zones composant les zones de protection et de surveillance faisant partie de la zone réglementée en Grèce visées à l'article 2	Date de fin de validité
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045) excluding the areas contained in any protection zone	13.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045)	5.4.2025-13.4.2025
Unité régionale de Rhodope GR-CAPRIPOX-2025-00048 GR-CAPRIPOX-2025-00051 GR-CAPRIPOX-2025-00052	Zone de protection: Those parts of the regional units of Rhodopi, Evros and Xanthi contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.114744, Long. 25.172189 (2025/00048), Lat. 40.961418, Long. 25.573621 (2025/00051), Lat. 41.047725, Long. 25.399029 (2025/00052)	28.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Rhodopi, Evros and Xanthi contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.114744, Long. 25.172189 (2025/00048), Lat. 40.961418, Long. 25.573621 (2025/00051), Lat. 41.047725, Long. 25.399029 (2025/00052) excluding the areas contained in any protection zone	7.5.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Rhodopi, Evros and Xanthi contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.114744, Long. 25.172189 (2025/00048), Lat. 40.961418, Long. 25.573621 (2025/00051), Lat. 41.047725, Long. 25.399029 (2025/00052)	29.4.2025-7.5.2025
Unité régionale de Magnésie GR-CAPRIPOX-2025-00050	Zone de protection: Those parts of the regional unit of Magnesia contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.198442, Long. 22.721743 (2025/00050)	18.4.2025
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Magnesia contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.198442, Long. 22.721743 (2025/00050) excluding the areas contained in any protection zone	27.4.2025

Unité régionale et numéro de référence ADIS des foyers	Zones composant les zones de protection et de surveillance faisant partie de la zone réglementée en Grèce visées à l'article 2	Date de fin de validité
	Zone de surveillance: Those parts of the regional units of Magnesia contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 39.198442, Long. 22.721743 (2025/00050)	19.4.2025-27.4.2025

B. Autres zones réglementées

Autres zones réglementées	Unité régionale	Zones composant les autres zones réglementées établies en Grèce et visées à l'article 2	Date de fin de validité
Autre zone réglementée n° 1	Unité régionale d'Évros	The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	7.5.2025
		The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace	8.5.2025-6.6.2025
Autre zone réglementée n° 2	Unité régionale de Rhodope	The regional unit of Rhodopi, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	7.5.2025
		The regional unit of Rhodopi	8.5.2025-6.6.2025
Autre zone réglementée n° 3	Unité régionale de Kavala	The regional unit of Kavala including the municipality of Thasos	6.6.2025
	Unité régionale de Drama	The municipality of Doxato	6.6.2025
	Unité régionale de Xanthi	The regional unit of Xanthi excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	7.5.2025
		The regional unit of Xanthi	8.5.2025-6.6.2025
Autre zone réglementée n° 4	Unité régionale de Chalcidique	The municipalities of Aristotelis, and Polygyros, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	13.4.2025
	Unité régionale de Chalcidique	The municipalities of Aristotelis, and Polygyros.	14.4.2025-13.5.2025
Autre zone réglementée n° 8	Unité régionale de Magnésie	The regional unit of Magnesia, excluding the Sporades islands and the areas included in any protection or surveillance zone.	27.4.2025
		The regional unit of Magnesia, excluding the Sporades islands	28.4.2025-27.5.2025
	Unité régionale de Phthiotide	The municipality of Stylida, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	27.4.2025
		The municipality of Stylida	28.4.2025-27.5.2025

Autres zones réglementées	Unité régionale	Zones composant les autres zones réglementées établies en Grèce et visées à l'article 2	Date de fin de validité
Autre zone réglementée n° 9	Unité régionale de Phocide	The municipality of Dorida, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	13.4.2025
		The municipality of Dorida	14.4.2025-13.5.2025
	Unité régionale d'Étolie-Acarnanie	The municipalities of Nafpaktia and Messolonghi, excluding the the areas included in any protection or surveillance zone.	13.4.2025
		The municipalities of Nafpaktia and Messolonghi	14.4.2025-13.5.2025
Autre zone réglementée n° 9A	Unité régionale d'Étolie-Acarnanie	The municipalities of Agrinio and Xiromero and Thermo.	26.4.2025
Autre zone réglementée n° 15	Unité régionale d'Héraklion	The regional unit of Heraklion	13.3.2025-11.4.2025
Autre zone réglementée n° 16	Municipalité de Samothrace dans l'unité régionale d'Évros	The municipality of Samothrace excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	20.4.2025
		The municipality of Samothrace	21.4.2025-20.5.2025
Autre zone réglementée n° 17	Municipalité de Skyros dans l'unité régionale d'Eubée	The municipality of Skyros	15.3.2025-13.4.2025
Autre zone réglementée n° 18	Unité régionale de Thessalonique	The municipalities of Volvi and Lagkadas, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	13.4.2025
	Unité régionale de Thessalonique	The municipalities of Volvi and Lagkadas.	14.4.2025-13.5.2025